



# NÁVOD NA POUŽITIE MASÁŽNEJ VANE PREMIUM

## Vážený Zákazník!

Ďakujeme Vám, že Ste si vybrali práve náš výrobok. Žiadame Vás aby Ste v záujme vlastnom a v záujme zachovania bezpečnosti Vašej a Svojich blízkych si preštudujte tento Návod na použitie masážneho bazénu.

## BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

**VÝZVA: Prosím Vás pozorne si precitajte a nasledujte Návod na použitie výrobku:**

### VAROVANIE HROZIACIEHO NEBEZPEČENSTVA PRE DIEŤA:

1. Z dôvodu obídienia hroziaceho nebezpečenstva na dieťa pri používaní masážneho bazéna neodporúčame dieťa púšťať a nechávať samotného bez dozoru u masážneho bazénu ani počas prevádzky! Je nevyhnutne mať nad dieťaťom neustály dozor.
2. Z dôvodu predídienia nebezpečenstva na dieťa odporúčame pri mladšej vekovej kategórii dieťaťa nastaviť teplotu masážneho bazénu na menšiu teplotu. Prekontrolujeme si teplotu vody v bazéne s ponorením ruky do vody v bazéne a presvedčme sa o tom, že teplota vody je vhodná pre dieťa.
3. nezabudnime na skutočnosť, že povrch bazénu je šmyklavý a upozorníme na túto skutočnosť dieťa hlavne na opatrný vstup a výstup z bazénu.
4. Nedopusťme, aby dieťa liezol na stenu bazenu je to veľmi nebezpečne.
5. Pri nepoužívaní vírivej vane vždy používajte ochranný poťah proti znečisteniu!!!

### VAROVANIA HROZIACIEHO NEBEZPEČENSTVA PRE DOSPELÉHO:

1. Z dôvodu predídienia hroziacieho nebezpečenstva doporučujeme aby Ste neodstránili sacie zariadenie, nepoužívali vadné a poškodené sacie zariadenie. Nikdy nepoužime poškodené, zlomené alebo chýbajúce sacie zariadenie.
2. Nezabudnime, že povrch bazena je šmyklavý. Pri vstupe a výstupe z masážneho bazénu budme opatrný aby sme sa nepošmykli alebo nespádli.
3. Z dôvodu zachovania nášho zdravia osobám trpiacim s infekčným ochorením ne prístne zakázané použitie masážneho bazénu.
4. Pri používaní bazénu odporúčame venovať dostatočnú pozornosť na uvoľnenú odev alebo plavky aby sa takáto uvoľnená odev sa nedostala do prevádzkového priestoru výrivých trisiek alebo do iných pohyblivých častí výrobku, ktoré by pomotaním mohli spôsobiť udusenie alebo utopenia.
5. Pred použitím masážneho bazena neodporúčame požitie alkoholických nápojov, ľahkých drog a liekov, a niektoré z nich by mohli spôsobiť ľahkú únavu alebo spánok. Odporúčame preto konzultovať s vlastným ošetrojúcim lekárom.
6. Tehotné ženy pred použitím výrobku konzultujte s ošetrojúcim lekárom.

### PREDIDENIE NEBEZPEČENSTVA PROTI ÚDERU PRÚDOM

1. Prekontrolujeme pred použitím vane či je uzemnenie výrobku v poriadku.
2. Elektrický kábel je zakázané umiestniť do zeme, ktoré môže spôsobiť úder elektrickým prúdom. V prípade poškodenia prípojného elektrického kábla je nutné kábel vmeniť.
3. Nedoporučujem nechávať v tesnej blízkosti masážneho bazéna akékoľvek elektrické zariadenie, ktoré zásahom vody alebo spadnutím do interiéru bazénu by mohlo spôsobiť ťažké ublíženie na zdraví alebo smrť úderom prúdu.
4. Je odporúčané uložiť masážny bazén do takej polohy aby vypúšťací ventil vody bol vzdialený čo najďalej od elektrických častí bazénu a od elektrického vedenia.

5. Pred údržbou bazénu sa odporúča odpojiť bazén od elektrického vedenia.

## **INSTRUKCIE PRE PRÍPRAVU PODLAŽIA MASÁŽNEJ VANE**

### **PRÍPRAVA MIESTA**

#### **1. UMIESTNENIE V INTERIÉRY:**

V prípade umiestnenia masážnej vane v interiéri je potrebné sa presvedčiť o niektorých stavebných požiadavkách. V prípade, že okolo bazénu sa vytvorí vlhkosť je potrebné sa presvedčiť o správnom odvedení vlhkosti alebo aj vody v prípade poškodenia alebo pretrhnutia bazénového potrubia, ďalej zabezpečenia protišmykového povrchu podlahy v tejto miestnosti. V prípade, že masážnu vaňu umiestníme do samostatnej miestnosti je vhodné v tejto miestnosti vytvoriť podlahový odtokový sifon. V prípade, že v miestnosti kde je umiestnená masážna vaňa dominuje drevený a iný stavebný materiál a dekory je vhodné uvedenú miestnosť vhodne vetrať alebo zabezpečiť ventilačné a odsávacie zariadenie.

#### **2. UMIESTNENIE MASÁŽNEHO BAZÉNU DO EXTERIÉRU ALEBO NA STREŠNÚ TERASU**

Je dôležité aby podlažie bazénu bolo pevné! Aby sme sa presvedčili o stabilite terasy je potrebná znalosť o statike terasy. Odporúčame to prekonzultovať s odborníkom. Celkovú váhu bazéna najdete v technickom popise u každého výrobku na domovskej stránke spoločnosti. V prípade, že sa masážny bazén ukladá do exteriéru je tiež potrebný pevný železo-betónový podklad o hrúbky min. 10cm a potom je nutné previesť povrchovú úpravu podľa vlastnej potreby a podľa vlastného výberu. Odporúčame Vám v okolí bazéna vystavať alebo umiestniť niekoľko podlahových alebo min. jeden podlahový sifon za účelom vhodného vypustenia vody do odpadového odtoku.

### **PRÍPRAVA NA ELEKTRICKÉHO PRIPOJENIA MASÁŽNEHO BAZÉNU :**

1x 380 trojfázový prúd, prúdový chránič 30Ma, min. 3x20A. poistka. Kabeláž CIKY 5x2,5. Pri pripojení bazéna do centrálnej elektrickej krabice je potrebné sa presvedčiť o tom, že pripájanie je prevedené do uzemnenej krabice. Na výstavbu elektrického vedenia odporúčame použiť medené kable. V prípade, že sa musia meniť poistky je to možné nahradiť iba s poistkou stejného výkonu.

### **MONTÁŽ A PRIPOJENIE BAZÉNU:**

Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu ale na pripojenie a na prvú montáž a predvedenie bazénu Vám odporúčame si zavolať odborníka.



## NÁVOD NA OBSLUHU / BALBOA - OVLÁDACI PANEL BAZÉNU/



### SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA

Masážny bazén sa zapína v polohe **Priming** (Pr), keď sa zapína prvý krát. Stlačte riadiaci gombík **JETS 1** a **JETS 2** – pre vzduchové trysky – opakovane za sebou. nechajte tieto trysky vo funkcii niekoľko minút. Touto funkciou docielite kontrolu vzduchových ventylov a potrubia a zároveň ovzdušníte celý systém. Stlačením tlačítka **WARM** alebo **COOL** sa dostávate do základnej pozicie riadiacej jednotky.

### *Nastavenie teploty vody v masážnom bazéne*

Na display-i vidíme stále poslednú tepelnú hodnotu vody. Hodnotu aktuálnej teploty vody si overíme až po 2 min. funkčnosti čerpadiel. K nastaveniu tepelnej hodnoty vody v bazéne stlačte 1x tlačítka **WARM** alebo **COOL**. Uvedené tlačidlá použijete podľa potreby k nastaveniu tepelnej hodnoty vody. Po nastavení požadovanej tepelnej hodnoty vody sa blikanie na display riadiacieho panela sa zastaví a ukáže sa Vám aktuálna nastavená tepelná hodnota.

### **JETS 1**

Táto poloha sa používa na zapnutie a vypnutie čerpadla a na riadenie nižšieho a vyššieho stupňa.

Dôležitá informácia:

Pri nastavení čerpadla na nízku polohu po 4 hodinách a vo vysokej polohe po 15 min. sa automaticky vypne. V nízkej polohe po uplynutí určitého obdobia systém sa automaticky zapne čerpadlo čo sa nedá vypnúť.

### **JETS2/JETS3/BLOWER (FUNKCIA POKIAĽ OBSAHUJE RIADIACI PANEL A AK JE DOSTUPNÉ!)**

Používajte uvedenú funkciu na zapnutie a vypnutie čerpadiel. Čerpadlá po uplynutí 15. min sa automaticky vypnú.

## LIGHT

Pre zapnutie a vypnutie osvetlenia interiéru bazénu použite riadiacie tlačítka LIGHT. Po 4 hodinách sa toto svetlo automaticky vypne.

## TIME

Pri prvom použití na display-i bliká nadpis **SET TIME**. Stlačte tlačítka **TIME** a **MODE/ PROG** potom **WARM** alebo **COOL**. nastavíte si čas, ktorý sa Vám zobrazí v minutovej hodnote a bude sa meniť aj v takej polohe naďalej. S tlačítkami **WARM** alebo **COOL** nastavíte prestavny čas a po nastavení pros ukončíte s tlačením tlačítka **TIME**.

## MODE/PROG

Pre zmenu funkcie v programe stlačte tlačítka **WARM** alebo **COOL** a potom stlačte tlačítka **MODE/PROG**.

V polohe **Standard** sa Vám zobrazí na display-i ikona s nadpisom **STANDARD**. V tejto polohe prebieha proces ohrevu vody na Vami nastavenú alebo vyvolenú teplotu.

## Economy – poloha

Poloha ohrev funguje iba počas priebehu funkcie filtrácia. Na display-i sa v tomto prípade objaví nadpis: **ECO**. V takomto prípade je funkčné čerpadlo a objavuje sa nadpis nastavenej, požadovanej teploty striedavo. Pokiaľ je čerpadlo vo funkcii ukazuje sa nám teplota na display-i. Zároveň na riadiacom paneli sa v tomto prípade vysvieti sa funkcia **ECONOMY**.

## Sleep – funkcia

Počas funkcie preplach vyhrievané zariadenie vodu nahreje iba do teploty 10°C. Na riadiacom paneli sa nám ukazuje SLP – funkcia a opakujúce sa číslo nastavenej teploty a aktuálnej teploty v bazéne.

## Filtrácia

Prvý filtračný čas sa začína o 08:00 hod. do 10:00 hod. Druhý filtračný cyklus sa začína od 22:00 hod do 24:00 hod.

Počas trvania filtrácie v polohe preplachu sa automaticky zapne nízkapacitné čerpadlo a ozonátor. V prípade plnej funkčnosti preplachového čerpadla ozonátor je funkčný 24 hod. Na začiatku každého filtračného procesu každé čerpadlo sa sfunkční, z dôvodu prečistenia a dezinfekcie celého potrubného systému.



## Voliteľné nastavenie filtrácie mimo poradia

V prípade, že Vám nevyhovuje štandardne nastavený čas filtrácie je možné uvedené časy zmeniť podľa vlastného výberu.

Nastavenie je nasledovné:

1. **Nastavenie Prvého začiatočného času filtrácie:** Stlačte tlačidlo: **TIME,MODE/PROG** a **MODE/PROG** súvisle počas 3 sekúnd, objaví sa na riadiacom paneli nápis: **SET START FILTER 1/AM/**. Ďalej použite tlačidlá **WARM/teplé/** alebo **COOL /studené/** pre nastavenie času začatia filtrácie.
2. **Nastavenie Prvého času ukončenia filtrácie:** stlačte tlačítka **MODE/PROG** a po rozsvietení napisu **SET STOP FILTER 1** si nastavíte čas ukončenia filtrácie.
3. **Nastavenie Začiatku Druhého cyklu filtrácie:**  
**Stlačte:** **MODE/PROG** a po rozsvietení nápisu **SET START FILTER 2/PM/** si nastavíte začiatok druhého filtračného času.
4. **Nastavenie Ukončenia Druhého cyklu filtrácie:** Stlačte tlačidlo **MODE/PROG** a po rozsvietení **SET STOP FILTER 2** si nastavíte čas ukončenia druhého cyklu filtrácie.

5. Po nastavení Vami vybraného začiatkového a konečného cyklu filtrácie pre oboje obdobia zmenené údaje uložte do pameti riadiacieho panela stlačením tlačítka: **MODE/PROG**

## BEZPEČNOSTNÝ ZÁMOK RIADIACIEHO PANELU

Z dôvodu zabezpečenia nastavených údajov riadiacieho panelu sa odporúča mať uzatvorený ovládací panel nasledovne:

1. Stlačte tlačítka na ovládacom paneli: **TIME -BLOWER** a **WARM** v trvaní 3 sekúnd a v tomto prípade sa klávesnica ovládacieho panelu zapne.
2. K uvoľneniu klávesnice je nutné stlačiť v trvaní 2 sekúnd: **TIME - BLOWER - COOL**

## TEPELNÁ POISTKA

Stlačte tlačítka **WARM – TIME – BLOWER – WARM**, 3 sekundy s tlačítkami **WARM** a **COOL** sa klávesa uzatvorí. K uvoľneniu tepelnej poistky stlačte tlačítka **TIME – BLOWER – COOL** v trvaní 2 sekúnd.

## CHYBOVÉ OZNÁMENIE

**DHH** – senzory masážneho bazénu rezervujú viac ako 47,8 °C. Nevstupujte do tejto horúcej vody, odkryte bazén a počkajte si kým sa voda v bazéne ochladí na Vami požadovanú teplotu. Po vchladnutí vody a po stlačení ktoréhokoľvek tlačítka na riadiacom paneli sa masážny bazén znovu spustí.

**OHS** – masážna vaňa sa vypne, z dôvodu prehriatia vody v bazéne na viac ako 43,5°C. Nevstupujte do vody, odkryte bazén a počkajte kým sa voda ochladí. Masážny bazén sa znovu automaticky spustí.

**HFL** – senzory registrujú zníženie hladiny vody v bazéne. V takomto prípade môže byť niekde poškodené potrubie alebo niektorý spoj alebo znečistený filter. Mimo chyby znečisteného filtra kontaktujte servis.

**LF** - prebežne nízky tlak v bazéne /znečistený filtračný filter/. Kúrenie vypne automaticky ale všetky ostatné funkcie v bazéne fungujú podľa nastavenia.

**DR**- nedostatočné množstvo vody, nízky tlak vody / znečistený filtračný filter/, zavzdušnený topiaci systém /je potrebné odvzdušnenie systému/, bazén vypne na 15 min. Na nové spustenie bazénu je potrebné doplniť vodu do požadovanej výšky a stlačením ľubovoľného tlačítka na ovládacom paneli bazén sa znovu spustí. V prípade, že chyba naďalej pretrváva, kontaktujte servis.

**ICE**- Potencionálna hrozba zamrznutia vody. Každý produkt je vybavený s potencionálnym a automatickým ochranným systémom proti zamrznutiu bez rozdielu na štátus predávaného výrobku. Pri dosiahnutí teploty 7,2°C masážny bazén sa spustí na dobu 4 min.

**SAS, SAB, SAF** – Kontaktujte servis

**DR** - Nedostatočné množstvo vody, bazén automaticky vypne. Doplnite vodu a spustite prevádzku bazénu.

## VZDUCHOVÝ OVLÁDAČ a ČISTIČ

Pomocou vzduchového ovládača môžeme odplyvniť množstvo nasiatého vzduchu a jeho okysličenie s vodou čím zvyšujeme alebo znižujeme silu prúdu vody. Otočením ventylu vzduchového ovládača v smere hodinových ručičiek prúd vody znižujeme a v opačnej polohe / v protismere hodinových ručičiek/ prúd vody zvyšujeme. Z dôvodu predídenia straty teploty vody sa odporúča uzatvorenie vzduchového ventilu do polohy uzatvorené. /v strede/

Vo filtračnom systéme sa nachádza papírťový filter. Výhodou tohoto filtra je, že jeho údržba je veľmi jednoduchá, jednoducho sa mení a jeho čistiace účinky sú veľmi vysoké. Pokiaľ sa hladina vody začne dvíhať zdvihne sa aj flexibilný filter tiež na úroveň hladiny vody v bazéne.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Odporúča sa denná údržba časti bazéna s mäkkou neutrálnou čistiacou látkou. Čistenie povrchu bazéna s čistiacim prostriedkom, ktorý obsahuje zlúčeniny acetónu a chlóru je prísne zakázané! Ostré a špicaté predmety sa doporučuje nepoužívať v bazéne počas kúpania. Po každom použití bazéna, čistiaci filter sa odporúča za každým prečistiť. Z dôvodu predídania nebezpečenstva úderu prúdom sa odporúča prekontrolovať káble či sa nepoškodili. Vodu treba vymenat 2-3 mesacne, ale v kazdom prípade závisy od toho kolko budete pouzivat vanu.

## DOPRAVA A SKLADOVANIE TOVARU

Neprepravujte masážny bazén v obrátenej polohe. Neukladajte bazén počas prepravy na seba a ani pri skladovaní je zakázané ukladať predmety na masážny bazén, ktoré by mohli poškodiť jeho material a povrchvú úpravu. Počas prepravy nie je dovolené vystaviť výrobok vysokému traseniu a nárazu. V prípade, že bazén nepoužívate dlhšiu dobu odporúča sa o skladovať v suchom a v dobre vetranom prostredí a uzatvorte prípojny kohútik vodovodného potrubia.

## BEZCHLÓROVÉ OŠETRENIE VÍRIVIEK - DEWAN-18

Bezchlórový  
Dezinfikačný  
prostriedok do víriviek.

### Čo je DEWAN®-18?

**DEWAN®-18 je tekutý bezchlórový a dezinfikačný prostriedok a je vhodný do všetkých typov víriviek.**

**DEWAN®-50** je čiarková odmerka je vhodná k meraniu hodnoty vody k **DEWAN®-18**.

### Dávkovanie DEWAN®-18:

**5 litrové balenie je cca do vírivky s objemom 1500l dostačujúce na 1 mesiac.**

Na 1m<sup>3</sup> vody treba pridať 0,4l DEWAN®-18 s priamym naliatím do vody a následne treba zapnúť cirkuláciu vírivky aby sa DEWAN®-18 poriadne zmiešalo s vodou. Odporúčame pri naliatí ponoriť do vody nádobku s DEWAN®-18, vždy treba po naliatí DEWAN®-18 počkať si cca 1 hodinu na premiešanie sa vody s DEWAN®-18.

Následne po 1 hodiny treba odmerať s čiarkovým odmerkom DEWAN®-50 optimálne hodnoty.

Optimálna hodnota je, ak sa vám DEWAN®-50 ukazuje tmavomodrú farbu.

Odporúčané dávkovanie DEWAN®-18:

Odporúčame každý týždeň prekontrolovať hodnoty s DEWAN®-50 a podľa potreby dávkovať DEWAN®-18.

**DEWAN®-18 VÁM NEUPRAVÍ pH VO VODE!**

**Dewan 18** nevystavujte slnečnému žiareniu, odporúčame skladovať v tmavom priestore.

### Bezpečnostné opatrenia:

Uchovávať mimo dosahu detí.

Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami.

V prípade kontaktu s očami je potrebné ihneď ich vymyť s veľkým množstvom vody a vyhľadať lekársku pomoc.

V prípade požitia, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte tento manuál.